



*Saison de ski / Ski season 2011-2012*



# Station Mont-Tremblant

Voici la fiche technique de notre Montagne / *Here is our mountain's statistics :*

Nombre de pistes/ <i>Number of trails :</i>	95
Élévation/ <i>Elevation :</i>	875 m/ 2871 pi/ft
Dénivelé/ <i>Vertical drop :</i>	645 m/2116 pi/ft
Remontées/ <i>Lifts :</i>	14
Remontées à 4/ <i>Quadruple chair :</i>	1
Remontées débrayables à 4/ <i>High-speed 4-passenger chairlifts :</i>	5
Remontées Triples/ <i>Triple chair :</i>	2
Télécabines / <i>Gondolas :</i>	2
Tapis magiques/ <i>Magic carpet (bunny hill):</i>	3
Cabriolet/ <i>Cabriolet:</i>	1
Capacité de remontées/ <i>Lift capacity :</i>	27 230 skieurs/heure/ <i>27230 skiers/hour</i>
Versants/ <i>Mountain faces :</i>	4
Domaine skiable/ <i>Skiable terrain :</i>	264,6 hectares/ <i>654 acres</i>
Piste la plus longue/ <i>Longest slope :</i>	Nansen 6km/ <i>3,75 miles</i>
Longueur totale des pistes/ <i>Total length of trails :</i>	78,9 km/ <i>49 miles</i>
Sous-bois/ <i>Glades :</i>	32,3 hectares/ <i>79,8 acres</i>
Degré d'inclinaison maximale/ <i>Max. slopes degree :</i>	42°
Parcs à neige/ <i>Snow parks:</i>	3
Classification des pistes/ <i>Classification of the slopes:</i>	
Débutant/ <i>Beginner:</i>	17%
Intermédiaire/ <i>Intermediate:</i>	33%
Expert/ <i>Expert:</i>	50%
Conditions de neige / <i>Snow conditions:</i>	
Précipitations annuelles moyenne/ <i>Average annual snowfall :</i>	395 cm/ <i>156 inches</i>
Nombre de canons à neige/ <i>Number of snowguns :</i>	1037

# Billets de remontées

## Lifts Tickets

### Heures d'ouvertures / Hours of operations

8h30 (Premières Traces dès 7h45) à 15h30 (Peut varier selon les conditions de neige)  
8h30am (7h45am for the first tracks) to 3h30pm (May vary depending of snow conditions)

### Tarifs des billets de ski et planche à neige - Hiver 2011-2012

#### Ski lift tickets - Winter 2011-2012

Âge / Age	Demi-journée (à partir de 12h) Half day (starting at 12pm)	Journée Full day	Piétonnier Pedestrian
Adulte / Adult (18-64)	56.25\$	75.00\$	17.03\$
Aîné / Senior (65 et/and +)	49.00\$	65.00\$	17.03\$
Jeune / Youth (13-17)	41.00\$	54.00\$	17.03\$
Enfant / Child (6-12)	33.00\$	44.00\$	8.44\$
Peewee (3-5)	4.22\$	8.69\$	Gratuit / Free

#### Notez bien / Please note

\* De l'ouverture au 15 décembre 2011, les tarifs sont sujets à changement selon le terrain skiable disponible. / From the season opening to December 15<sup>th</sup> 2011, prices are subject to change depending on the skiable terrain,

\* Du 26 décembre 2011 au 1<sup>er</sup> janvier 2012, des frais de 3,00 \$ seront ajoutés sur tous les billets. / From December 20<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012, an extra charge of 3\$ will apply on every tickets.

\*Les dates d'ouverture et de fermeture de la saison de ski sont sujettes à changement sans préavis, selon les conditions météorologiques et l'accumulation de neige. / Opening and closing dates for the season are subject to change without prior notice, according to weather and snow conditions.

\*Redevance et taxes en sus. Une redevance correspondante à 3% du prix indiqué ou affiché des biens et services sera ajoutée. Le prix est sujet à changement sans préavis. / Royalty and taxes not included. A royalty, equivalent to 3% of the listed or advertised price of the goods and services will be added.

\* Le billet piéton donne droit à une remontée et à une descente dans la télécabine. / The pedestrian ticket gives you access to one ride up and down aboard the gondola.

# Location d'équipement 2011-12

## Equipment Rental

Boutique Sport 360 se trouve directement à l'hôtel Fairmont Tremblant au niveau «Terrasse».  
 Sport 360 Boutique is located at Fairmont Tremblant on the «Terrace» level.

Type d'équipement Equipment type	De l'ouverture au 25 décembre 2011 et du 2 janvier 2012 jusqu'à la fermeture From the season opening to December 25 <sup>th</sup> 2011 and January 2 <sup>nd</sup> 2012 to the end of season.	Du 26 décembre 2011 au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 December 26 <sup>th</sup> 2011 to January 1 <sup>st</sup> 2012
<b>Ski enfant / Children Ski (12 ans / years &amp; -)</b>		
Skis, bâtons et bottes avec casque / Skis, boots and poles with helmet	27.99\$	30.99\$
<b>Planche à neige enfant / Children snowboard (12 ans / years &amp; -)</b>		
Planche et bottes avec casque / Snowboard and boots with helmet	27.99\$	30.99\$
<b>Ski régulier / Standard Ski (13 ans / years &amp; +)</b>		
Skis, bâtons et bottes/ Skis, boots and poles	44.99\$	48.99\$
Skis et bâtons / Skis and poles	39.99\$	43.99\$
<b>Planche à neige régulière / Standard snowboard (13 ans / years &amp; +)</b>		
Planche et bottes / Snowboard and boots	37.99\$	40.99\$
<b>Ski Haute Performance / High Performance Ski (13 ans / years &amp; +)</b>		
Skis, bâtons et bottes/ Skis, boots and poles	49.99\$	54.99\$
Skis et bâtons / Skis and poles	41.99\$	45.99\$
<b>Planche à neige Haute Performance / High Performance Snowboard (13 ans / years &amp; +)</b>		
Planche et bottes / Snowboard and boots	49.99\$	54.99\$
<b>Accessoire / Accessories</b>		
	<b>1 jour / 1 day</b>	<b>1 jour / 1 day</b>
Casque / Helmet	9.99\$	10.99\$
Vêtement complet / Full ski suit	35.99\$	38.99\$

- ‡ La politique d'annulation et de modification pour les locations de ski ou de planche à neige est de 72 heures avant la date réservée. / A cancellation policy of 72 hours prior the day of your ski or snowboard rental applies.
- ‡ Tous les tarifs de locations d'équipements incluent la protection de bris d'équipement. / All the rates include the damage protection insurance.
- ‡ Taxes et redevance en sus. Tarifs sujets à changement sans préavis. / Taxes and fees extra. All prices are subject to change without notice.

### Planche à neige régulière / Standard Snowboard



Burton Learn To Ride (100cm to 160cm) et le Burton Cruiser (151cm to 164cm)

### Ski haute performance / High performance ski



Salomon XW Tornado TI, X-Wing 10 and X-Wing 8  
Atomic Nomad Whiteout, Drive 11 and Cloud 7  
Rossignol R9S WC Oversize and Classic CX80  
K2 Crossfire MX 12.0 et Sidewinder MX 12.0

### Ski régulier / Standard ski



Salomon X-Wing 500 et Salomon Origins Amber

### Ski enfant / Children Ski



Salomon X-Wing Fury et Crossmax, Rossignol Edge

# École sur neige 2011-2012

## Ski school

*Semaine de ski ou de planche (Lundi au Jeudi obligatoirement)*  
*Ski or snowboard week (Monday to Thursday mandatory)*

	Âge Age	Tarifs Rates	Noël* Christmas*	Date Date	Heure Time	Rendez-vous Meeting point
<b>Ski</b>	18 +	\$349	\$384	12 au 25 décembre 2011 & 2 janvier 2012 au 2 avril 2012 December 12 <sup>th</sup> to 25 <sup>th</sup> 2011 & January 2 <sup>nd</sup> 2012 to April 2 <sup>nd</sup> 2012	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00am and 1h00pm to 3h15pm	Cloche / Bell
	13-17	\$349	\$384	20 au 23 février 2012 & 12 au 15 mars 2012 Les autres semaines, ils seront intégrés aux groupes d'adultes. February 20 <sup>th</sup> to 23 <sup>rd</sup> 2012 & March 12 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup> 2012 All the other weeks, they will be added to the adult groups.		
	5-12	\$429	\$472	12 au 25 décembre 2011 & 2 janvier 2012 au 2 avril 2012 December 12 <sup>th</sup> to 25 <sup>th</sup> 2011 & January 2 <sup>nd</sup> 2012 to April 2 <sup>nd</sup> 2012	9h30 à 15h15 9h30am to 3h15pm	Drapeau Bleu ou Vert Blue or Green Flag
	3-4	\$429	\$472	12 au 25 décembre 2011 & 2 janvier 2012 au 2 avril 2012 December 12 <sup>th</sup> to 25 <sup>th</sup> 2011 & January 2 <sup>nd</sup> 2012 to April 2 <sup>nd</sup> 2012	9h45 à 15h15 9h45am to 3h15pm	Drapeau Jaune Yellow Flag
<b>Planche / Snowboard</b>	13 +	\$379	\$417	20 au 23 février 2012 & 12 au 15 mars 2012 February 20 <sup>th</sup> to 23 <sup>rd</sup> 2012 & March 12 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup> 2012	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00am and 1h00pm to 3h15pm	Drapeau Orange Orange Flag
	7-12	\$469	\$516		9h30 à 15h15 9h30am to 3h15pm	

\* Durant le temps des fêtes, soit du 26 décembre 2011 au 1<sup>er</sup> janvier 2012, les tarifs seront majorés de 15% à 20% dépendamment du produit. / During the Holiday Season from December 26<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012, the rates will increase 15% to 20% according to each product.

## Forfait Semaine de ski ou de planche / **Ski or snowboard week package:**

- ‡ 18 ans et plus / **18 years and more** : 4.5 heures x 4 jours = 18 heures de leçon avec le même moniteur. Accès prioritaire aux remontées durant la leçon. Course amicale pour les niveaux 5 et plus. Photo de groupe. **Billet de remontée non-inclus.** / 4.5 hours x 4 days = 18 hours of lessons with the same instructor. Priority access to the ski lift during the lesson. Fun run for grades 5 and up. Group photo. **Ski lift ticket not included.**
  
- ‡ 13-17 ans / **13- 17 years** : (semaines spécifiques : voir tableau précédent / specific weeks : see previous table) 4.5 heures x 4 jours = 18 heures de leçon avec le même moniteur. Accès prioritaire aux remontées durant la leçon. Course amicale pour les niveaux 5 et plus. Photo de groupe. **Billet de remontée non-inclus.** / 4.5 hours x 4 days = 18 hours of lessons with the same instructor. Priority access to the ski lift during the lesson. Fun run for grades 5 and up. Group photo. **Ski lift ticket not included.**
  
- ‡ **PLANCHE 7-12 ans / SNOWBOARD 7-12 years**  
5.75 heures x 4 jours = 23 heures de leçon avec le même moniteur. Inclut une boîte à lunch et accès prioritaire aux remontées durant la leçon. Course amicale pour les niveaux 5 et plus. Photo de groupe. Souper d'aurevoir le jeudi. **Billet de remontée non-inclus. Port du casque obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans.** / 5.75 hours x 4 days = 23 hours of lesson with the same instructor. Lunch box and priority access to the ski lift during the lesson included. Fun run for grades 5 and up. Group photo and farewell party on Thursday, **Ski lift ticket not included. Helmets are mandatory for children under 12 years old.**
  
- ‡ **SKI 5-12 ans / SKI 5 - 12 years**  
5.75 heures x 4 jours = 23 heures de leçon avec le même moniteur. Inclut une boîte à lunch et accès prioritaire aux remontées durant la leçon. Course amicale pour les niveaux 5 et plus. Photo de groupe. Souper d'aurevoir le jeudi. **Billet de remontée non-inclus. Port du casque obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans.** / 5.75 hours x 4 days = 23 hours of lesson with the same instructor. Lunch box and priority access to the ski lift during the lesson included. Fun run for grades 5 and up. Group photo and farewell party on Thursday, **Ski lift ticket not included. Helmets are mandatory for children under 12 years old.**
  
- ‡ 3-4 ans / **years** : 5.5 heures x 4 jours = 22 heures. Inclut une boîte à lunch et accès prioritaire aux remontées durant la leçon. Course amicale pour les niveaux 5 et plus. Photo de groupe. Souper d'aurevoir le jeudi. Les enfants doivent être propres (pas de couches). **Billet de remontée gratuit, à se procurer. Port du casque obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans.** / 5.5 hours x 4 days = 22 hours. Lunch box and priority access to the ski lift during the lesson included. Fun run for grades 5 and up. Group photo and farewell party on Thursday. Children must be potty trained (no diapers). **Ski lift ticket not included. Helmets are mandatory for children under 12 years old.**

## *Leçons de ski et de planche privée et semi-privée* *Ski and snowboard private and semi-private lesson*

**24 novembre 2011 au 9 avril 2012**

November 24<sup>th</sup> 2011 to April 9<sup>th</sup> 2012

Durée Length	Heure Time	Privée Private	Tarifs Rates	Tarifs Noël* Christmas Rates *	Semi-privée Semi-Private	Tarifs Rates	Tarifs Noël Christmas Rates *
1h30**	7h45 à 9h15 7h45am to 9h15am	1 privée / private	\$179	\$197	2 à / to 7	\$299	\$329
2h30	9h45 à 12h15 9h45am to 12h15pm	1 privée / private	\$285	\$314	2 à / to 7	\$525	\$578
2h30	12h45 à 15h15 12h45pm to 3h15pm	1 privée / private	\$245	\$270	2 à / to 7	\$459	\$505
Journée Day	8h45 à 15h15 8h45am to 3h15pm	1 privée / private	\$499	\$549	2 à / to 7	\$729	\$802

\* Durant le temps des fêtes, soit du 26 décembre 2011 au 1<sup>er</sup> janvier 2012, les tarifs seront majorés de 15% à 20% dépendamment du produit. / During the Holiday Season from December 26<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012, the rates will increase 15% to 20% according to each product.

\*\* Disponible seulement du 17 décembre 2011 au 18 mars 2012 (Niveau 3 et plus seulement) / Available only from December 17<sup>th</sup> 2011 to March 18<sup>th</sup> 2012 (Level 3 and up only).

### Forfait Leçon Privée ou Semi-Privée / Private and semi-private package:

Leçons de ski, planche à neige et de télémark (nouveau) disponible / Ski, snow and telemark (new) lessons available

- ‡ Maximum de 7 personnes par groupe en semi privé de même niveau. / A maximum of 7 persons (same level) per group in semi-private lesson.
- ‡ Rassemblement 15 minutes avant la leçon au Centre Aventure (Drapeau blanc). / Please meet 15 minutes prior the lesson at the Adventure Center (White Flag).
- ‡ Leçon de journée : 5,5 heures de leçon, arrêt d'une (1) heure pour dîner. / Full day lesson : 5.5 hours, a hour break for lunch.
- ‡ Les enfants doivent être propres (pas de couches) / Children must be potty trained. (no diapers)
- ‡ **Port du casque obligatoire pour les enfants de 12 ans et moins** / Helmets are mandatory for children under 12 years old.
- ‡ **Billet de remontées gratuit et requis pour les 3-5 ans.** / Ski lift ticket free and required for 3 to 5 years old.
- ‡ **Billets de remontés non inclus et requis pour les autres groupes d'âge.** / Ski lift ticket not included for all the others.

## Leçons de groupe quotidienne Daily group lessons

**24 novembre 2011 au 9 avril 2012**

November 24<sup>th</sup> 2011 to April 9<sup>th</sup> 2012

	Âge Age	Tarifs Rates	Noël* Christmas*	Heure Time	Commentaires Comments	Rendez-vous Meeting point
<b>Ski</b>	13 +	\$79	\$87	9h45 à 12h00 9h45am to 12h00pm	Dans la journée complète, il n'est pas garantie d'avoir le même moniteur en avant-midi et en après-midi. / During the full day lesson, it's not guaranteed to get the same instructor in the morning and in the afternoon.	Cloche / Bell
		\$69	\$76	13h00 à 15h15 1h00pm to 3h15pm		
		\$119	\$131	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm		
	5-12	\$125	\$138	9h30 à 15h15 9h30am à 3h15pm	Boîte à lunch incluse / Lunch box included	Drapeau Rouge Red Flag
	3-4	\$125	\$138	9h45 à 15h15 9h45am à 3h15pm	Boîte à lunch incluse / Lunch box included	Drapeau Jaune Yellow Flag
<b>Planche / Snowboard</b>	13 +	\$89	\$98	9h45 à 12h00 9h45am to 12h00pm	Dans la journée complète, il n'est pas garantie d'avoir le même moniteur en avant-midi et en après-midi. / During the full day lesson, it's not guaranteed to get the same instructor in the morning and in the afternoon.	Drapeau Orange Orange Flag
		\$79	\$87	13h00 à 15h15 1h00pm to 3h15pm		
		\$129	\$142	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm		
	7-12	\$135	\$149	9h30 à 15h15 9h30am à 3h15pm	Boîte à lunch incluse / Lunch box included	

\* Durant le temps des fêtes, soit du 26 décembre 2011 au 1<sup>er</sup> janvier 2012, les tarifs seront majorés de 15% à 20% dépendamment du produit. / During the Holiday Season from December 26<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012, the rates will increase 15% to 20% according to each product.

### Forfait Leçon de groupe quotidienne et multi-jours / Daily and multi-days group lessons

- ‡ Journées complètes et consécutives / Full and consecutive days.
- ‡ Se présenter au point de rencontre au minimum 15 minutes avant la leçon. / Please arrive at the meeting point at least 15 minutes prior the lesson.
- ‡ Accès prioritaire aux remontées durant la leçon. / Priority access to the ski lift during the lesson.
- ‡ Les enfants doivent être propres (pas de couches) / Children must be potty trained (no diapers).
- ‡ Billet de remontées gratuit et requis pour les 3-5 ans / Ski lift ticket free and required for 3 to 5 years old.
- ‡ Billets de remontés non inclus et requis pour les autres groupes d'âge. / Ski lift ticket not included for all the others.
- ‡ Port du casque obligatoire pour les enfants de 12 ans et moins. Nous recommandons fortement le port du casque pour les autres groupes d'âges / Helmets are mandatory for children under 12 years old. We strongly recommend the helmet for everyone else.

## *Leçons de groupe Multi-Jours* *Group lessons Multi-Days*

**24 novembre 2011 au 25 décembre 2011 / 2 janvier 2012 au 9 avril 2012**

November 24<sup>th</sup> 2011 to December 25<sup>th</sup> 2011 / January 2<sup>nd</sup> 2012 to April 9<sup>th</sup> 2012

	Âge Age	Heure Time	2 jrs 2 days	3 jrs 3 days	4 jrs 4 days	5 jrs 5 days	6 jrs 6 days	7 jrs 7 days	Rendez-vous Meeting point
<b>Ski</b>	13 +	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	229 \$	305 \$	349 \$	419 \$	509 \$	589 \$	Cloche / Bell
	5-12	9h30 à 15h15 9h30am à 3h15pm	235 \$	355 \$	429 \$	529 \$	635 \$	739 \$	Drapeau Rouge Red Flag
	3-4	9h45 à 15h15 9h45am à 3h15pm	235 \$	355 \$	429 \$	529 \$	635 \$	739 \$	Drapeau Jaune Yellow Flag
<b>Planche / Snowboard</b>	13 +	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	249 \$	335 \$	379 \$	459 \$	559 \$	649 \$	Drapeau Orange / Orange Flag
	7-12	9h30 à 15h15 9h30am à 3h15pm	259 \$	389 \$	469 \$	579 \$	699 \$	809 \$	

**26 décembre 2011 au 1er janvier 2012**

December 26<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012

	Âge Age	Heure Time	2 jrs 2 days	3 jrs 3 days	4 jrs 4 days	5 jrs 5 days	6 jrs 6 days	7 jrs 7 days	Rendez-vous Meeting point
<b>Ski</b>	13 +	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	252 \$	336 \$	384 \$	461 \$	560 \$	648 \$	Cloche / Bell
	5-12	9h30 à 15h15 9h30am à 3h15pm	259 \$	391 \$	472 \$	582 \$	699 \$	813 \$	Drapeau Rouge Red Flag
	3-4	9h45 à 15h15 9h45am à 3h15pm	259 \$	391 \$	472 \$	582 \$	699 \$	813 \$	Drapeau Jaune Yellow Flag
<b>Planche / Snowboard</b>	13 +	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	274 \$	369 \$	417 \$	505 \$	615 \$	714 \$	Drapeau Orange Orange Flag
	7-12	9h30 à 15h15 9h30am à 3h15pm	285 \$	428 \$	516 \$	637 \$	769 \$	890 \$	

\* Les leçons de groupe multi-jours peuvent commencer n'importe quel jour de la semaine et sont disponibles du début à la fin de la semaine de glisse. Aucune photo de groupe, carte de progrès ou «Farewell» ne sont inclus. Si les jeunes en leçon multi-jours sont présents le jeudi, les parents peuvent ajouter le souper «Farewell» en réservant au plus tard le mercredi midi (supplément de 26.50\$ plus taxes et redevance par enfant). / The group lessons can begin on any day of the week and are available from Monday to Sunday. No group picture, progress card or Farewell dinner is included. If the parents wish to register their children in the Thursday Farewell dinner, they can make the reservation before Wednesday 12pm. (extra charge of 26.50\$ plus taxes and royalty per children).

# *Iniski & Iniplanche*

## *Iniski & Inisnow*

**24 novembre 2011 au 9 avril 2012**

November 24<sup>th</sup> 2011 to April 9<sup>th</sup> 2012

	Âge Age	Tarifs Rates	Noël* Christmas*	Heure Time	Rendez-vous Meeting point
<b>Ski</b>	13 +	\$115	\$127	9h45 à 12h00 9h45am to 12h00pm	Cloche / Bell
		\$95	\$105	13h00 à 15h15 1h00pm to 3h15pm	
		\$155	\$171	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	
	3-12	\$95	\$105	13h00 à 15h15 1h00pm to 3h15pm	Drapeau Rouge Red Flag
<b>Planche / Snowboard</b>	13 +	\$125	\$138	9h45 à 12h00 9h45am to 12h00pm	Drapeau Orange Orange Flag
		\$105	\$116	13h00 à 15h15 1h00pm to 3h15pm	
		\$165	\$182	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	
	7-12	\$105	\$116	9h45 à 12h00 et 13h00 à 15h15 9h45am to 12h00pm et 1h00pm to 3h15pm	

\* Durant le temps des fêtes, soit du 26 décembre 2011 au 1<sup>er</sup> janvier 2012, les tarifs seront majorés de 15% à 20% dépendamment du produit. / During the Holiday Season from December 26<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012, the rates will increase 15% to 20% according to each product.

### Forfait Iniski et Iniplanche / Iniski and Inisnow package :

- ‡ Pour débutant seulement. Aucun changement. / For beginners only. No changes.
- ‡ Vous présenter au point de rencontre au moins 15 minutes avant le début de la leçon. / Please arrive at the meeting point at least 15 minutes prior the lesson.
- ‡ Les enfants doivent être propres (pas de couches). / Children must be potty trained (no diapers).
- ‡ **Port du casque obligatoire pour les enfants de 12 ans et moins.** / Helmets are mandatory for children under 12 years old. We strongly recommend the helmet for everyone else.
- ‡ Dans la journée complète, il n'est pas garantie d'avoir le même moniteur en avant-midi et en après-midi. / During the full day lesson, it's not guaranteed to get the same instructor in the morning and in the afternoon.

### Le forfait inclut / Package included :

- ‡ Équipement inclus pour la journée / All day rental included
- ‡ Billet de remontée donnant accès à toute la montagne / Full day lift ticket included
- ‡ Leçon de ski ou de planche. / Ski or snow lessons

*Montagne pour tous (Pour personne à mobilité réduite)*  
*Mountain for all (For physically challenged person)*

Heure Time	Tarifs Rates	Noël* Christmas*	Durée Length	Rendez-vous Meeting point
9h45 à 11h30 9h45am to 11h30am	\$115	\$125	1h45	Club des jeunes Kids Club
13h15 à 15h00 1h15pm to 3h00pm				

\* Durant le temps des fêtes, soit du 26 décembre 2011 au 1<sup>er</sup> janvier 2012, les tarifs seront majorés de 15% à 20% dépendamment du produit. / During the Holiday Season from December 26<sup>th</sup> 2011 to January 1<sup>st</sup> 2012, the rates will increase 15% to 20% according to each product.

**Forfait Montagne pour tous / Mountain for everybody :**

- ‡ Réservation minimum 48hrs à l'avance. / Reservation at least 48h in advance.
- ‡ Offert 7 jours par semaine / Available 7 days a week.

**Le forfait inclut / Package included :**

- ‡ Un ou deux moniteurs (dépendant du handicap physique) et équipement pour la durée. / One or two instructors and the equipment rental.
- ‡ Un billet de remontée mécanique pour la durée de la leçon. Si la personne doit avoir un accompagnateur, le billet de remontée est à 50% de rabais sur le tarif en vigueur. / A ski lift ticket for the duration of the activity, if the person needs an attendant a 50% discount will be applied on his/her ticket.

## Limo-ski

(Pour non-skieur désirent découvrir la montagne confortablement installé dans un « traîneau » /  
 For all non-skiers, discover the mountain comfortably sited in a sleigh.)

Heure Time	Tarifs Rates	Durée Length	Rendez-vous Meeting point
11h45 à 12h15 11h45am to 12h15pm	\$39	1 descente (30 min.)	Club des jeunes Kids Club
13h15 à 13h45 1h15pm to 1h45pm			
11h45 à 13h15 11h45am to 1h15pm	\$99	3 descentes (90 min.)	Club des jeunes Kids Club
13h15 à 14h45 1h15pm to 2h45pm			

**Forfait Limo-ski / Ski-limo package :**

- ‡ Réservation minimum 48 heures à l'avance. / Reservation at least 48h in advance.
- ‡ Offert 7 jours par semaine / Available 7 days a week.
- ‡ Non disponible du 26 décembre 2011 au 1er janvier 2011 / Not available from December 26th 2011 to January 1st 2011)

**Le forfait inclut / Package includes :**

- ‡ Moniteur certifié qui fera découvrir notre belle montagne. / Certified instructor who will make you discover our beautiful mountain.
- ‡ Un billet de remontée mécanique pour la durée et la location du «tandem ski». / Ski lift ticket and equipment rental for the duration of the activity.

*Notes importantes et politiques d'annulation*  
*Important notes and cancellation policy*

- ‡ **Pour assurer un suivi adéquat, toutes les requêtes de produits de l'école de ski Tremblant devront être soumises par courriel ou fax en remplissant et en retournant les formulaires fournis. / To ensure adequate monitoring, all queries regarding products by the Tremblant ski school should be submitted by mail or fax by completing and returning the forms provided.**
- ‡ **Tous les tarifs indiqués sont sujets aux taxes applicables soit la redevance de Tremblant de 3%, TPS 5% et TVQ 8.5% (La TVQ sera de 9.5% à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2012). / All the rate are subject to 3% Tremblant royalties, 5% G.S.T and 8.5% P.S.T. (PST will go up to 9.5% starting on January 1st 2011)**
- ‡ **Tous les tarifs sont en dollars canadiens. / All the rates are in Canadians dollars.**
- ‡ **Prendre en note que pour la période des fêtes du 26 décembre 2010 au 2 janvier 2011, il y aura une majoration des tarifs de 15 à 20% dépendamment du produit. / Please note, for the Holiday Season from December 26<sup>th</sup> 2010 to January 2<sup>nd</sup> 2011, the rates will increase 15% to 20% according to each product.**
- ‡ **Pour toute modification ou annulation faite 3 jours ou plus avant votre arrivée, le ou les produits seront entièrement remboursés. / For any modification or cancellation of products 3 days or more prior to your arrival, products can be entirely refunded.**
- ‡ **Pour toute modification ou annulation faite 2 jours ou moins avant votre arrivée, les produits ne seront pas remboursés mais peuvent être échangés pour des produits de valeurs égales ou supérieures. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Pour toute modification ou annulation d'une leçon privée ou semi privée, des frais de 25\$ par leçon, plus redevances et taxes, s'appliqueront. / For any modification or cancellation of products within 2 days of your arrival, the products can be exchanged for other products of equivalent or superior value, but cannot be refunded. For any modification or cancellation of products or private (or semi-private) lessons, fees of \$25 per person plus royalty and taxes will be applied.**
- ‡ **Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer sur tout changement fait lors de votre arrivée. / Additional fees could applied on all changes made upon your arrival.**

Toute l'équipe des concierges se fera un plaisir de vous assister dans vos réservations.  
The entire Concierge team will be glad to assist you with your booking.

Vous pouvez communiquer avec nous par / You can reach us at :

Téléphone / Phone number : 819-681-7689

Fax : 819-681-7684

Courriel / E-mail : [cmt.concierge@fairmont.com](mailto:cmt.concierge@fairmont.com)

